

arzum

STEAMART PLUS

AR6048-17 BUHAR KAZANLI ÜTÜ /
AR6048-17 STEAM STATION

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL

3000 W

2
YIL
YEARS
GARANTİ
WARRANTY



8
BAR



Otomatik
Kapama



Dikey
Ütüleme



Sürekli Buhar
160 gr/min



Sık Buhar
700 gr

Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.

For the authorized service list, please check the last page of the user manual.

AR6048-17 STEAMART PLUS BUHAR KAZANLI ÜTÜ



1- Ütü kilidi

2- Ütü kilidi açma düğmesi

3- Su tankı açma düğmesi

4- Su tankı dolum deliği

5- Isı göstergesi

6- Buhar tetikleyici

7- Ana Ünite

8- Sıcaklık yalıtım standı

9- Güç düğmesi

10- Dijital kontrol paneli

11- Kordon sarma yuvası

Arzum marka **Buhar Kazanlı Ütü**ü tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de diğer **Arzum** ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden dolayı saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- **Arzum Steamart Plus Buhar Kazanlı Ütü** üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız sadece evlerde kullanım içindir. Ticari yada sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.
- Cihazınızı dış mekanlarda ve banyo gibi nemli ortamlarda kullanmayınız.

Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine bilgi, gözetim veya talimat verilmiş ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmış kişilerce kullanılmalıdır. Ürününüz, fiziksel (görsel, işitsel) veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim, bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın, kullanılmamalıdır. Çocuklar ürün kullanılırken gözetim altında bulundurulmalı ve çocukların ürün ile oynamadıklarından emin olunmalıdır. Cihazı ve güç kablosunu 8 yaşından

küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Ütünün fişi prize takılıyken ütü, gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Ütü çalışırken veya soğumaya bırakıldığında ütüyü ve kablosunu, 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacakları bir yerde bırakınız.

- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablodan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişi tutunuz, asla kablodan çekmeyiniz.
- Ütünüzün kablusunun çocukların rahatlıkla ulaşabileceği kenarlardan sarkmamasına özen gösteriniz.
- Ütünüzü su veya başka bir sıvıya **KESİNLİKLE** daldırmayınız.
- Cihazınızın sıcak yüzeylerine dokunmayınız. Sadece saplardan veya ilgili düğmelerden tutunuz. Özellikle ütünüz dik konumdayken yanma riskine karşı, ütünüzün sıcak tabanına dokunmamaya ve tabanından çıkan buhara karşı dikkatli olunuz.
- Ütüleme işleminden sonra ütünüzü çocukların erişemeyeceği bir yerde soğumaya bırakınız.
- Kablodan sıcak yüzeylere temas etmemesine dikkat ediniz. Ütünüz sıcakken kabloyu, tabanı etrafına sarmayınız.
- Ütü, sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve bırakılmalıdır
- Ütüyü yerleştirirken, yerleştirildiği yüzeyin sabit olduğundan emin olunuz.

• Ütünün düşürülmesi, üzerinde gözle görülür hasar işaretlerinin olması veya sızıntı yapması durumunda kullanmayınız.

Kendiniz tamir etmeyiniz. Derhal **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

- Ütünüzün fişini:
 - Temizlik ve bakımını yapmadan önce,
 - Her kullanımdan sonra işiniz bittiğinde **MUTLAKA** prizden çıkarınız.
- Giysilerinizi **KESİNLİKLE** üzerinizde iken ütülemeyiniz.
- Su haznesine su doldurulmadan önce fişi prizden mutlaka çekiniz.
- Su doldurma yeri, kullanım esnasında açılmamalıdır. Su haznesinin güvenli bir şekilde doldurulmasına ilişkin talimatlar verilecektir.

- Ütünüzün şeffaf su tankı içine sirke yada kireç çözücü kimyasal maddeler koymayınız.
- Ütüleme işlemi bittiğinde, su tankında kalan suyu boşaltınız.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

Dikkat: Ütü yüzeyleri kullanım sırasında sıcak olacaktır.



UYARI: Yapılacak ütülerde bu kabartma, sim, baskı gibi materyaller ütünün tabanına yapışacak ve ürünü kullanılmaz hale getirecektir. Bu durumlar, garanti dışı işlem görmesine neden olacaktır.

KULLANIM ÖNERİLERİ

- İpek, yün gibi hassas kumaşları ütülerken parlamayı önlemek için ütüleme örtüsü kullanınız.
- Yalnızca ütülenebilir kumaşlarınız için ütüünüzü kullanınız.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Lütfen, ütünüzü kullanmadan önce belirtilen talimatları **DİKKATLİCE** okuyunuz.
- Ütünüzün tabanında var olan tüm yapışkanlı etiketleri veya koruyucu taban altıklarını çıkartınız.
- İlk ütöleme esnasında temiz bir bez parçası kullanılması tavsiye edilir. Su tankı ya da ütünüzün tabanı temiz olmayabilir.
- İlk kullanım sırasında ütünüzden bir miktar buhar çıkabilir, bu kısa bir süre sonra kendiliğinden geçecektir.

Buhar İstasyonlu Ütünüz için kullanılacak su:

- Buhar İstasyonlu Ütünüz musluk suyu ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ancak suyun sertlik derecesi çok sert ise, 50% musluk suyu ve 50% damıtılmış su kullanınız. Su tankının içerisine bir şey eklemeyiniz ve kurutuculardan elde edilmiş atık, parfümlü veya yumuşatılmış suları; buzdolapları ve soğutuculardan elde edilmiş suları; yağmur suyunu ve değişik yollar ile tedarik edilen suları kullanmayınız. Bu tür sularda organik atık bulunur ve ısıldığında kahverengi lekeler ve ütünüzün erken aşınmasına yol açar. Bu tür suların kullanılması ve bu yüzden oluşacak sorunlar ürün garantisini geçersiz kılar.

BUHAR İSTASYONLU ÜTÜNÜZÜN KONTROL PANELİ VE KULLANIMI

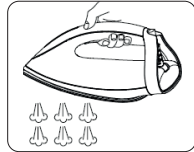


-  Güç Tuşu
-  Buhar Hızı 1
-  Buhar Hızı 2
-  Buhar Hızı 3
-  Dolum Göstergesi
-  Kireç Temizleme Göstergesi

- Kablo saklama yerinden yeterli uzunlukta kabloyu çıkartınız.
- Fişi prize takınız.
- Güç düğmesine basınız. İstedığınız buhar ayarını seçmek için ütünüzün üzerindeki kontrol düğmesini seçtiğiniz buhar ayar göstergesine getiriniz. Ütünüzün buharı hazır hale gelene kadar ütü hazır ışığı yanıp sönecektir. Işığın yanıp sönmesi durduğu zaman ütünüz kullanıma hazır demektir.
- Işıkların yanıp sönmemesinin durması ütüleme için yeterli buharın hazır olduğunu gösterir. Yaklaşık 1 dakika içerisinde kazanda yeterli buhar oluşacaktır.
- Ütüleme esnasında, dijital kontrol paneli üzerinde seçtiğiniz buhar ayarının gösterge ışığı yanacaktır.
- Ütü hazır ikaz ışığı yanmadan önce kullanmayınız.
- Buhar alabilmek için ütünün tutma sapının altında bulunan buhar tetiğine basınız. Buhar tetiğini bıraktığınızda buhar çıkışı da duracaktır.
- Kullanım sırasında buhar hazır ışığı yanıp sönebilir. Yeniden basınçlı buhar oluşması için ışık yanana kadar bekleyiniz.
- Cihazınızı kapatmak için yine Güç düğmesine basılı tutunuz. Ütünüz kapandığında dijital ekrandaki ışıklar ve buhar hazır ışığı sönecektir.

TURBO BOOST TEKNOLOJİSİ

• Turbo Boost Teknolojisi sayesinde derine işleyen buhar gücü ile en zorlu kırışıklıkların ve katlı kumaşların kolaylıkla üstesinden gelin. Buhar tetiğine 2 kere basın ve ultra güçlü buhar sağlayan Turbo Boost teknolojisini aktif ederek inatçı kırışıklıkların üstesinden kolayca gelin.



NOT:

- İlk kullanım sırasında ütünüzden bir miktar buhar çıkabilir. Bu durum normaldir, kısa bir süre sonra kendiliğinden geçecektir.
- Buhar İstasyonlu Ütünüz manyetik cihazla donatılmıştır. Yüksek manyetik bir alana ütünüzü yakın yerleştirdiğinizde fonksiyon kaybına uğrayabilir. Buhar İstasyonlu Ütünüzü kullandığınız veya sakladığınızda herhangi manyetik alanlardan uzak tutunuz (örneğin televizyonlar, hoparlörler, miknatis içeren ekipmanlar, vs.).

DİKKAT: Kullanım sırasında buhar borusu ve ütü koyma yeri çok sıcak olmaktadır. Bu yerlerle temas etmeyiniz, özellikle hassas cilde sahip olanların buna dikkat etmesi gerekmektedir.

UYARI: ELBİSELERİNİZİ KESİNLİKLE ÜZERİNİZDE YA DA BİR BAŞKASININ ÜZERİNDE ÜTÜLEMeye ÇALIŞMAYINIZ.

SU DOLDURMA

- Su tankında olan su seviyesi yeterli değilse düşük su seviyesi ikaz ışığı "💧"yanacak, iki bip sesi duyulacak ve buhar jeneratörü çalışmayı durduracaktır. Bu durumda aşağıdaki adımları takip ediniz:
- Su tankı çıkarma düğmesine basın ve su tankının kolunu kavrayarak su tankını çıkarın ve ardından doldurma deliğinden su ile doldurun.
- Daha sonra su tankını uygun şekilde yerine takın.
- Su tankını maksimum su seviyesi çizgisine kadar doldurunuz. (1,5 litre)

NOT: Su tankının maksimum kapasitesi 1,5 L'dir ve su seviyesi MAX işaretini geçmemelidir.

- Ütöleme sırasında daima su tankında yeterli seviyede su olduğundan emin olunuz.

NOT: Kullandığınız su sediment ve alkalik maddeler içerdiğinden dolayı ütülerin kireçlenmesine neden olmaktadır. Özel tasarlanmış buhar haznesi ütünüzün kireçten olumsuz etiklenmesini azaltmaktadır. Ütünüz için musluk suyu kullanabilirsiniz, eğer kullandığınız suyun sertlik seviyesi (kireç miktarı) yüksek ise içme suyu kullanılması tavsiye edilmektedir.

Ütünüzün kullanım ömrünü maksimum şekilde sağlamak için:

- Sirke veya başka kireç sökücü sıvılar kullanmayınız.
- Suyun sertlik derecesi arttıkça kireç temizleme (Calc-clean) fonksiyonunun daha sık kullanılması gerekmektedir.

KURU ÜTÜLEME

- Ütöleme yaparken sapın altındaki buhar tetiğini kullanmadan kuru ütöleme yapabilirsiniz.

OTOMATİK KAPANMA FONKSİYONU

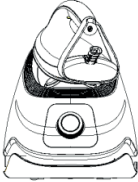
- Normal bekleme modundayken 10 dakika içerisinde herhangi bir işlem yapılmazsa cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
- Cihazı yeniden başlatmak için Güç düğmesine tekrar basmanız yeterlidir.
- Cihaz ilk kullanımda uzun süre buhar vermediğinde enerji tasarrufu moduna geçecektir. Enerji tasarrufu modundan çıkmanız gerektiğinde, buhar tetikleyiciyi 2 saniyeden uzun süre basılı tutmanız yeterlidir, bu esnada seçilen buhar hızı göstergesi yanıp söner ve gösterge 30 saniye yanıp söndükten sonra cihaz buhar çıkartır.

KULLANIMDAN SONRA

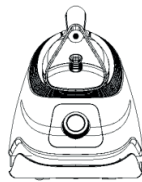
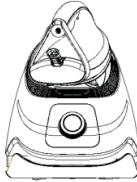
- Su tankındaki suyu boşaltınız.
- Buhar düğmesine basılı tutarak kazanın içindeki buharı mümkün olduğu kadar boşaltınız.
- Güç düğmesine basarak cihazı kapatınız.
- Cihazınızı kapattığınızda dijital kontrol paneli üzerindeki ışıklar ve ütü hazır ışığı sönecektir.
- Ütünün fişini prizden çekiniz.
- Ütünüzü daha rahat saklayabilmek için elektrik kablosunu kablo saklama yerine yerleştiriniz.

Ütünün ısı yalıtım standına doğru şekilde yerleştirilmesi;

- Ütü ısı yalıtım standına koyulduğunda, standın üzerine doğru bir şekilde yerleştirilmelidir.



Yanlış Yerleştirme



Doğru Yerleştirme

- Kullanılmadığı zaman buhar besleme hortumu, saklama amacıyla Kordon sarma yuvasına sarılabilir.
- Buhar besleme hortumunu ve güç kablosunu saklamak için görselde belirtilen işlemi uygulayın: ilk olarak buhar besleme hortumunu ikiye katlayın ve kablo sarma yuvası boyunca sarın, daha sonra kablo sarma yuvasına sabitleyin. Ayrıca, güç kablosunu bir kablo bandı ile bağlayın.

BAKIM VE TEMİZLİK

• Temizlemeden evvel ütünüzün fişini prizden çıkarınız ve iyice soğuyana kadar bekleyiniz.

• **Su tankının içine sirke ya da kireç çözücü kimyasal maddeler koymayınız.**

• Ütü tabanını veya kazanı temizlerken aşındırıcı malzemeler kullanmayınız. Sert metal nesnelerle temas ettirmeyiniz.

• Ütü tabanı üzerinde ve buhar deliklerinde bazı kumaş artıkları olabilir. Bu yapışkan artıklar sirke-su karışımı bir solüsyon içine batırılmış ıslak bir bez ile temizlenerek çıkartılabilir. Daha sonra ütünüzün tabanını kuru bir bez ile kurulayınız.

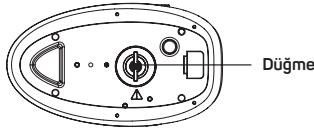
• **Ütünüzü kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayınız.**

• Ütünüzü metal bir yüzeyin üzerine yerleştirmeyiniz, zarar verebilir.

• Ütünüzü kazanın üzerinde olan yerleştirme yerine oturtun. Kaymayı önleyen pedler yüksek sıcaklıklara karşı dayanır.

• Buhar İstasyonlu Ütünüzün su tankını düzenli (ayda bir veya iki kez) bir şekilde çalkalayıp kireçten arındırırsanız en iyi performansı ve uzun bir kullanım ömrü elde edersiniz.

• Dahili buhar jeneratöründe biriken mineral tortularını temizlemek için aşağıda belirtilen işlemi uygulayın: ilk olarak ünite tabanını ters çevirin ve yatay olarak düz bir yüzeye yerleştirin, ünite tabanının sabit bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun, ardından düğmenin üzerine bir havlu örtün ve havluyla düğmeyi çevirerek çıkarın, sonra buhar jeneratörünü boşaltın ve buhar jeneratörünü iyice temizlemek için temiz suyla doldurun.



Ünite Tabanının Alt Kısmı

UYARI: Ürünün bakım, temizlik ve kirecinin giderilmesi tüketicinin sorumluluğundadır, aksi durumlarda oluşacak arızalar nedeniyle ürün garanti dışı işlem görecektir.

UYARI: Buharla haşlanma riskini önlemek için düğmeyi çıkarmadan önce buhar jeneratörünün tamamen soğuduğundan emin olun.

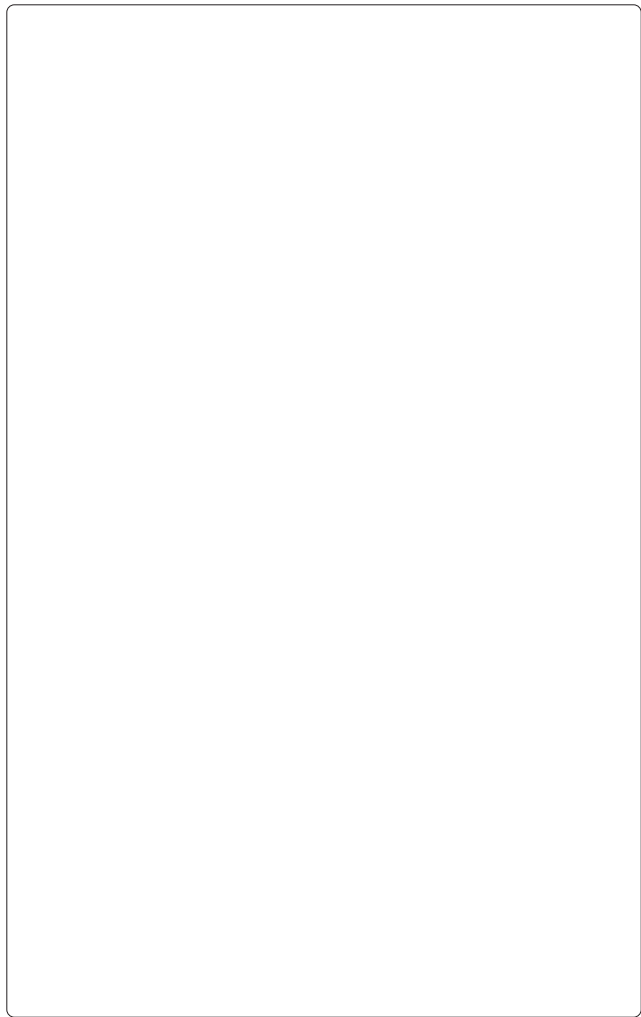
- Boşaltma işleminden sonra düğmeyi sıkın ve ünitenin tabanını tekrar ayağa dikin.
- Cihazınızı uzun süre kullanmayacağınız zaman, tanktaki suyu boşaltın, ütüyü ısı yalıtım standına yerleştirin ve sonrasında ütü kilidine "Resim" basarak ütüyü ikiye kilitleyin.

ÜTÜLEME İLE İLGİLİ İPUÇLARI

- Daima ilk olarak eşya üzerine ütü talimatlarını içeren bir etiket yapıştırılıp yapıştırılmadığını kontrol ediniz. Her durumda bu ütüleme talimatlarını izleyiniz.
- Ütünün ısıtılması soğutulmasından daha hızlıdır, bu nedenle, sentetik elyaftan yapılmış olan eşyalar gibi en düşük sıcaklığı gerektiren eşyaları ütölemeye başlamalısınız.
- Eğer kumaş çeşitli elyaf türlerinden oluşuyorsa, ütüleme işleminde her zaman en düşük ütüleme sıcaklığını seçmelisiniz.
- İpek ve parlamaya müsait gibi olan diğer kumaşlar iç taraflarından ütülenmelidir.
- Kadife ve benzeri olan çabuk parlayan kumaşlar tek yönde ve hafif baskı uygulanarak ütülenmelidir. Ütüyü daima hareket edecek şekilde tutun.
- Saf yünlü kumaşlar (%100 yün) buharlı ütü ile ütülenebilir. Tercihen ikinci sıcaklık ayarını seçin ve mat olacak şekilde kuru bir bez kullanın.
- Fermuar, kumaş rivetinin üzerinden kesinlikle ütü yapmayın. Bu, ütü tabanının zarar görmesine neden olur. Bu tür nesnelerin etrafındaki yerleri ütöleyin.

NOT: Yünlü kumaşların ütülenmesi sırasında kumaşta parlama meydana gelebilir. Bu nedenle ürünü ters çevirip, ters yüzünden ütölemeniz önerilir.

Ayarlar	Kumaş
 Buhar Hızı 1	Asetat, Elastan, Poliamid, Polipropilen
 Buhar Hızı 2	Bakır, Polyester, İpek, Triasetat, Viskon, Yün
 Buhar Hızı 3	Pamuklu, Keten



Kullanım ömrü 10 yıl

Teknik Özellikler:

220 - 240 V ~ 50-60 Hz

2520-3000 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici :

Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances CO.,Ltd

NO.26 Shunye East Road, Xingtian Town, Shunde District, 528325 Foshan City, Guangdong Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Tel: 86-757-25333888 Fax: 86-757-25562533

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

0850 222 1 800

Made in China - Menşei Çin'dir

www.arzum.com

AR6048-17 STEAMART PLUS STEAM STATION



1- Iron lock

2- Iron lock release button

3- Water tank release button

4- Water tank filling aperture

5- Temperature indicator

6- Steam trigger

7- Unit base

8- Thermal insulation stand

9- Power Button

10- Digital control panel

11- Cord winding groove

We thank you for having selected the **Arzum** brand **Steam Station**. This product as well is one of other **Arzum** products offered to you to make life easier for you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Steamart Plus Steam Station** corresponds with the mains voltage in your home.

Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.

- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.

- Do not use your iron outdoors or in bathrooms.

- This appliance should be used by people who are informed, supervised and instructed to use this appliance in a safe manner and understood the risks. This product shouldn't be used by persons with physical (visual, aural) or mental disabilities, children and persons with inadequate experience and knowledge without the supervision of someone responsible for their safety. Keep the children under supervision when the product is used and make sure that children doesn't play with the product. Keep the appliance and its cord out

of reach of children aged less than 8 years.

. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

· The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

· Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized cooling down.

· To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.

· Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.

· Do not allow the power cord to hang down over edges where it can be reached by children.

· **NEVER** immerse the iron in water or other liquids.

· Do not touch hot surfaces. Always use the handle and warn others of the possible dangers of burns from steam, hot water or the soleplate, especially when ironing vertically.

· Store your iron while cooling down out of reach of children.

· Do not allow the mains cord to touch hot surfaces. Do not wind the mains cord around the soleplate when the iron is hot. Allow the iron to cool completely then store in upright position on its heel.

· The iron must be used and rested on a stable surface.

· When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which

the stand is placed stable.

- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if its leaking.

- Please take it to an Arzum Authorized Service for examination and repair. Make sure that only originals spare parts will be used.

- Unplug your iron from the main supply:

- Before cleaning and maintenance,
- Immediately after use.

- Do not iron your cloths while wearing them.

- The plug must be removed from the socket outlet before the water tank is filled with water.

- The filling apperture must not be opened during use.

- Do not put vinegar or chemical calcification removers into the transparent water tank of the iron.

- If the ironing is finished, emptying the water from water tank.

- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

Caution: The surfaces are liable to get hot during use.



Warning: While ironing materials like relief, embossed sign or textile with glitter parts will be stuck with the soleplate and the iron get unusable. These kind of usage will negate the product guarantee.

RECOMMENDATIONS FOR USE

- Use an ironing cloth for prevent shining while iron sensitive cloth such as silk, wool and etc.
- Use the iron only for ironable fabrics.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Please read the following instructions CAREFULLY before using the appliance.
- Remove any stickers or protective foils from the soleplate.
- During ironing for the first time we recommend you to clean the soleplate with a clean cloth, since the water tank or the soleplate may not be clean.
- When first used some vapour may be emitted, after a short while, however, this will cease.

The water to use in your Steam Station:

Your Steam Station has been designed to operate using tap water. However, if your water is very hard, mix 50% tap water 50% distilled water. Do not add anything to the contents of the removable water tank and do not use water from clothes dryers, scented or softened water, water from refrigerators, batteries or air conditioners and rain water. These contain organic waste or mineral elements that become concentrated when heated and cause spitting, brown staining or premature wear to the Steam Station. Use of these types of water will negate the guarantee provided with the product.

USING YOUR STEAM STATION

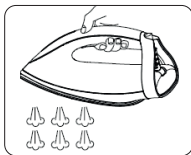


-  Power Button(with indicator)
-  Steam Rate 1
-  Steam Rate 2
-  Steam Rate 3
-  Refill Indicator
-  Calc Clean Indicator

- Pull sufficient amount of cable from cable housing.
- Plug in the iron.
- Press On/Off button and select the desired steam setting (ECO or normal) by pressing steam adjustment button (set). Iron ready light will flash until the steam of your iron is ready. Your iron is ready to use when lights stop flashing.
- When lights stop flashing, it means there is enough steam for ironing. Sufficient amount of steam will be ready in the Steam Station in approximately 1 minutes.
- Digital control panel shows steam mode you select with indicator light (Eco or Standard).
- Iron ready light will start to flash when the set temperature is reached. Do not use your iron until the iron ready light indicator is ready.
- Press the steam trigger under the handle of the iron to get steam. Steam will stop when you release the steam trigger.
- Iron ready light might start to flash during usage. Wait until the light is constant for the pressurized steam to generate.
- Press and hold On/Off button again to turn off your appliance. Lights on the buttons will go off when the iron is turned off.

TURBO BOOST TECHNOLOGY

Thanks to Turbo Boost Technology, you can easily handle the most demanding creases and folded fabrics with deeply penetrating steam power. Press the steam trigger twice and easily overcome stubborn creases by activating Turbo Boost technology, which provides ultra-strong steam.



CAUTION:

- The first time the Steam Station is used, there may be some fume and smell but this is not harmful. They will not affect use and will disappear rapidly.
- When starting, and regularly while it is being used, your Steam Station's electric pump injects water into the Steam Station boiler. It makes a noise but this is quite normal. If you are pressing on the Steam Trigger at this time you may lose a little steam for a few seconds, again this is normal.

- The Steam Station is installed with a magnetic device. The appliance may lose function when located near a strong electromagnetic field. When you use and store the Steam Station, please keep it away from any electromagnetic field (e.g. television).

CAUTION: During the use, the steam pipe and iron rest become very hot. Avoid contact, especially if you have sensitive skin.

WARNING: NEVER ATTEMPT TO IRON ANY CLOTHS WHEN WORN BY YOU OR OTHERS.

FILLING WATER

- The Refill indicator "☞" will illuminate and two beeps can be heard as well as the steam generator will stop working if the water tank is lack of water. Follow the steps below in this case:

- At that time, you should remove the water tank and refill it with water through the filling aperture, then replace the water tank well in position.
- Fill the tank with water up to maximum water line. (1,5 liter)

NOTE: Maximum capacity of water tank is 1,5 liter. Make sure that the water shall not exceed the MAX mark of water tank.

- Make sure there is enough water in the tank during ironing.

NOTE: The water you use causes calcification as it contains sediment and alkali substances. Special design steam container minimizes the negative effect of calcification. You can use tap water in your iron. It is recommended to use drinking water if the hardness of the water you use is high (calcification amount).

To get the maximum usage life from your iron:

- Do not use vinegar or other descaling liquids.
- It is required to use Calc-clean function more often as the water hardness level gets higher.

DRY IRONING

- You can carry out dry ironing without using the steam trigger under the handle during ironing.

AUTOMATIC SWITCH-OFF FUNCTION

- The appliance will turn off automatically if there is no operation within 10 minutes under the normal standby mode.
- To restart the appliance, just need to press the Power button again.
- And the appliance will enter into energy-saving mode when it does not release steam for a long time at the first use. If need to exit from energy-saving mode, just need to hold and press steam trigger for more than 2 seconds, at that time, the indicator of selected steam rate will blink and the appliance will release steam after the indicator blinking for 30 seconds.

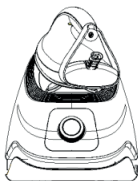
AFTER USE

- Remove water tank and empty the water in it.
- Discharge the remaining steam in the generator as much as possible by pressing steam trigger.
- Turn off the device by pressing Power button (Light on buttons will go off).
- Unplug the iron.
- Place the cable in cable housing for easy storage.

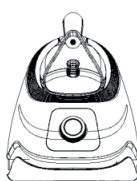
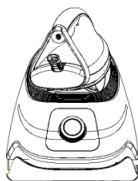


Correct placement of iron on the thermal insulation stand:

- When the iron is put on the thermal insulation stand, it must be placed on it correctly.



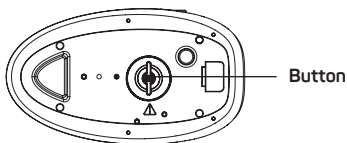
Misplacement



Correct Placement

CLEANING AND CARE

- Before cleaning the unit, ensure that the Steam Station is unplugged and that the sole plate and the iron rest have cooled down.
- **Do not use any cleaning or descaling products for cleaning the soleplate or the boiler.**
- Do not use abrasive and scratching objects on the soleplate when cleaning. Avoid hard contact with metal objects.
- There may be some fabric deposits and other residues on the soleplate. Those sticky residues can be removed with a damp thick cloth soaked in a vinegar/water solution. Then wipe off the soleplate with a dry cloth.
- **Never hold the iron or the base unit under the tap.**
- Do not place the iron on a metal rest as this could damage it.
- Place it on the iron rest on the base unit: it has non-slip pads and has been designed to withstand high temperature.
- Your Steam Station will give the best steam and last longer if you rinsing out the water tank regularly (once or twice a month) to remove any scale.
- To remove the mineral deposits collecting at inner steam generator, follow the operation as below: firstly reverse the unit base and place it on a level surface horizontally, make sure that the unit base shall be placed stably, then cover a towel on the knob and rotate the knob with the towel to detach it, after it, drain the steam generator, then refill the steam generator with clean water to clean it well.



Bottom View of the Unit Base

Warning: Care, cleaning and removing calc sediments from the iron are in the area of responsibility of the user, otherwise defects will not be included into the product guarantee.

· **WARNING:** To avoid a risk of scald, make sure the steam generator has been cooled down

completely before removing the knob.

4. After drainage, tighten the knob and make the unit base stand again.

5. When do not use the appliance for a long time, empty the water in the tank, and put the iron on the thermal insulation stand and then press the iron lock "  " to lock the iron well.

IRONING TIPS

· Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow these ironing instructions in any case.

· The iron heats up quicker than its cooling, therefore, you should start ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fiber.

· If the fabric consists of various kinds of fibers, you must always select the lowest ironing temperature for ironing.

· Silk and other fabrics that are likely to become shiny should be ironed on their inner side.

· Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keeps the iron moving at any moment.

· Pure wool fabrics (100% wool) may be ironed with the steam iron. Preferably select the second temperature setting and use a dry cloth as a mat.

· Never iron over zip, rivet in the cloth. This will damage the soleplate. Iron the position around any such objects.

NOTE: When ironing woolen fabrics, shining of the fabric may occur. So it is suggested that you should turn the article inside out and iron its reverse side.

Mode	Fabric
 Steam Rate 1	Acetate, Elastane, Polyamide, Polypropylene
 Steam Rate 2	Cupro, Polyester, Silk, Triacetate, Viscose, Wool
 Steam Rate 3	Cotton, Flax



Product life: 10 years

Technical Specifications

220 - 240 V ~ 50-60 Hz

2520-3000 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer :

Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances Co.,Ltd

NO.26 Shunye East Road, Xingtan Town, Shunde District, 528325 Foshan City, Guangdong Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Tel: 86-757-25333888 Fax: 86-757-25562533

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

Made in China - Menşei Çin'dir

Tel : +90 212 467 80 80

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

STEAMART PLUS

AR6048 BUHAR İSTASYONLU ÜTÜ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0052

BELGE TARİHİ: 17/04/2025

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : DEFTERDAR MAH. OTAKÇILAR CAD. SINPAŞ FLATOFİS
NO: 78 İÇ KAPI NO: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : BUHAR İSTASYONLU ÜTÜ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : STEAMART PLUS

TYPE NO : AR6048-17

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
ARZUM CUSTOMER SERVICES

WhatsApp

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS / TECHNICAL SERVICES

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine, Servis Bilgi Sistemi (SERBİS)
<https://www.servis.gov.tr> ve <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>
'den ya da yukarıdaki QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

For English: Scan QR code or check

<https://www.servis.gov.tr> and <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>

AR6048 180425

GENEL DAĞITICI / GENERAL DISTRIBUTOR
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



INTERNATIONAL

service@arzum.com

ARZUM EUROPE AFTER SALES SERVICE CENTER

+49 89 370 40 444

www.arzum.com